

## D. Verschiedenes

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und Sozialversicherungswesens**

Band (Jahr): **45 (1948)**

Heft (10)

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Aus diesen Gründen wird

erkannt:

1. Die Beschwerde des V. S., vorgenannt, wird abgewiesen und die Verfügung der kantonalen Zentralstelle für Alters- und Hinterlassenenfürsorge vom 3. Juli 1948 bestätigt, wonach der dem Beschwerdeführer bisher gewährte zusätzliche Alterfürsorgebeitrag mit Wirkung ab 1. Juli 1948 bis auf weiteres eingestellt wird.
2. V. S. hat die Kosten des Beschwerdeverfahrens, bestimmt auf Fr. 20.— Gebühr und Fr. —.75 Stempel, zu bezahlen.

(Entscheid der Direktion des Armenwesens des Kantons Bern vom 28. Juli 1948).

## D. Verschiedenes

*Auslegung von Art. 6, Abs. 2 des Konkordates (Heimfall). Ansichtsäußerung von Dr. H. Albisser, Sekretär des Gemeindedepartementes des Kantons Luzern.*

Es wird die Frage aufgeworfen, ob die in Art. 6, Abs. 2, des Unterstützungskonkordates angegebene Zeitspanne für Anstaltsversorgung als ununterbrochene Dauer zu verstehen sei oder ob auch mehrere Anstaltsversorgungen zusammengerechnet werden können. Der dem Art. 6, Abs. 2, zugrunde liegende Gedanke ist unzweifelhaft darin zu erblicken, daß eine Anstaltsversorgung von gewisser Dauer für den Wohnkanton eine große Belastung darstellt, die ihm das Konkordat nicht zumuten will. Der während langer Zeit anstaltsversorgte Unterstützte ist erwerbsunfähig. Der Ausschluß der wohnörtlichen Unterstützung nach einer gewissen Versorgungsdauer erfolgt zu einem Zwecke, der mit dem Gesichtspunkte des Art. 2, Abs. 5, eine gewisse Verwandtschaft aufweist.

Geht man vom Zweck des Art. 6, Abs. 2, aus, so muß man es als widersinnig bezeichnen, daß eine ununterbrochene Versorgung z. B. von 10 Jahren zum Heimfall führt, wogegen unzählige Versorgungen von zusammen z. B. 17 Jahren, den Konkordatsfall nicht sollten verändern können. Ich glaube nicht, daß eine solche Regelung dem Sinn und Geist des Konkordates entspricht. Wenn das Konkordat die Frage der Zusammenrechnung mehrerer Versorgungen nicht erwähnt, ja überhaupt nichts darüber sagt, ob die Anstaltsversorgung des Art. 6, Abs. 2, als ununterbrochen zu verstehen sei oder nicht, so erklärt sich das leicht aus dem Umstande, daß diese Frage verhältnismäßig selten aufgeworfen werden muß. Ich erinnere mich nicht, daß sie unter dem früheren Konkordate je Streitgegenstand war. Grundsätzlich möchte ich mich zu einer Auslegung bekennen, die mehrere Versorgungen zusammenrechnen läßt, aber mit zwei Einschränkungen.

Es würde dem Grundgedanken des Art. 6, Abs. 2, wohl nicht entsprechen, wenn man Versorgungen zusammenrechnen wollte, die aus ungleichen Ursachen notwendig geworden sind. Wenn z. B. jemand wegen Lungentuberkulose versorgt war und später wegen Geisteskrankheit interniert werden muß, so erscheint mir die Zusammenrechnung nicht gerechtfertigt. Konsequenterweise allerdings dürfte die Zusammenrechnung dieser zwei Versorgungen auch dann nicht erfolgen, wenn sich die eine Versorgung ohne anstaltsfreien Zwischenraum an die andere anschließt, was vielleicht nicht ganz befriedigt. Immerhin ließe sich hier die Zusammenrechnung mit der ununterbrochenen Dauer begründen.

Eine zweite Einschränkung erscheint mir unerläßlich in bezug auf das zeitliche Auseinanderliegen der mehreren Versorgungen. Liegt zwischen zwei Versorgungen eine ziemlich lange anstaltsfreie Zeit, so wäre die Zusammenrechnung

nicht mehr gerechtfertigt; denn die freie Zeitspanne zeigt doch, daß die betreffende Person dem Wohnkanton nicht eine Dauerbelastung bringen wird. Der dem Art. 6, Abs. 2, zugrunde liegende Gedanke spielt dann keine Rolle. Wie weit dürfen mehrere Versorgungen auseinanderliegen, damit sie noch zusammengerechnet werden können? Dies zu entscheiden, ist nicht leicht. Man könnte hier eine Lösung wählen, die zwar dem Ermessen ziemlichen Raum läßt, die aber doch zu einer gerechten Regelung führt. Unter dem frühern Konkordat bestand eine ähnliche Schwierigkeit bei der Auslegung des Art. 1, Abs. 2. Man ersah aus dem Text nicht, ob mehrere zeitlich auseinanderliegende Unterstützungen während der Wartefrist zusammengerechnet werden durften, um die Unterbrechung der Wartefrist zu begründen. Die Eidg. Polizeiabteilung hat dann in einer Weise den Ausweg so gefunden, daß sie erklärte, die Zusammenrechnung sei unzulässig, wenn die Unterstützungszeiten durch größere unterstützungsfreie Zwischenräume voneinander getrennt seien (Düby, 2. Erg.-Ausgabe, Seite 15). Das geltende Konkordat hat nun die Unklarheit vollständig beseitigt und auch das Ermessen ausgeschaltet, indem es in Art. 2, Abs. 3, die Zusammenrechnung aller Unterstützungen vorschreibt. Auf Art. 6, Abs. 2, übertragen, würde sich aus der Auslegungsweise des alten Art. 1, Abs. 2, ergeben, daß Anstaltsversorgungen zusammengerechnet werden, wenn sie nicht weit auseinanderliegen, vor allem dann, wenn der anstaltsfreie Zwischenraum wesentlich kürzer ist als die Versorgungsdauer, und wenn der Versorgungsgrund während der anstaltsfreien Zwischenzeit nicht völlig verschwunden, sondern nur abgeschwächt war, namentlich, wenn sogar immer noch Arbeitsunfähigkeit bestand. Auf alle Fälle sind zusammenzurechnen Anstaltsversorgungen, deren Unterbrechung streng genommen nicht begründet war.

Kann man sich zur Zusammenrechnung mehrerer Anstaltsversorgungen verstehen, so erscheint es nicht richtig, die Zusammenrechnung aber dann auszuschließen, wenn für die spätere Anstaltsversorgung ein anderer Kosten-Verteiler maßgebend ist und somit eine andere Heimfallfrist gilt. Diese Unterscheidung ließe sich mit keiner Erwägung rechtfertigen. Sie beruht auf einer formalistischen Betrachtungsweise. Die Schwere des Falles ändert sich dadurch nicht, daß die Versorgungszeiten nicht in der Wohnsitzdauer bis zu 10 Jahren oder zwischen 10—20 Jahren oder über 20 Jahren liegen. Das ist ein äußerer Umstand. Der Heimatkanton zieht vielmehr hieraus einen Vorteil: Die Anstaltsversorgung z. B., die einer Heimfallfrist von 2 Jahren unterworfen ist, wird nun zu einer Versorgung hinzugerechnet, die einer Heimfallfrist von 5 Jahren unterliegt. (Wollte man spitzfindig sein, so könnte man sogar sagen, die 5jährige Heimfallfrist gelte hier nicht ausschließlich, sondern es hätten pro rata der Versorgungsdauern beide Heimfallfristen zu gelten.)

Etwas heikel ist die Frage, ob die Anstaltsversorgung eines Jugendlichen, die nicht dem Heimfall unterstand, mit der Anstaltsversorgung, die nach Eintritt der Mündigkeit notwendig wurde, zusammengerechnet werden darf. Die Schwierigkeit liegt nicht in dem Unterschied zwischen Minderjährigkeit und Mündigkeit, sondern darin, daß die erste Versorgung grundsätzlich nicht dem Heimfall unterliegt. Hier würde ich die Zusammenrechnung ausschließen. Die Versorgung eines Jugendlichen dürfte also nur dann zur späteren Versorgung hinzugezählt werden, wenn sie ebenfalls dem Heimfall unterliegt (also bei bildungsunfähigen Kindern).